

TRENDNET®



Руководство по быстрой установке

TV-IP314PI

Table of Content

Русский

1. Перед началом работы
2. Установка и настройка оборудования

1. Что нужно сделать в самом начале

Содержимое упаковки

- TV-IP314PI
- CD-ROM (руководство пользователя и служебная программа)
- Руководство по быстрой установке
- Монтажный комплект для камеры

Требования к установке

- Коммутатор Power Over Ethernet (напр., TPE-S50) или Инжектор Power over Ethernet (необязательно)
- Сетевой компьютер и веб-браузер
- Проводная сеть
- Сетевой кабель

Внимание:

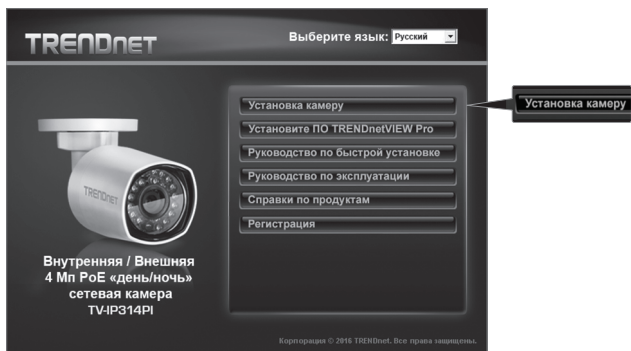
- Устройство TV-IP314PI поддерживает только устройства Power Over Ethernet (PoE), работающие по стандарту IEEE 802.3af.
- TV-IP314PI имеет цилиндрический соединитель типа "гнездо - гнездо" 5,5 мм для дополнительного адаптера питания 12 V DC 1A
- Дополнительный адаптер питания (продается отдельно).

Поддерживаемые ОС

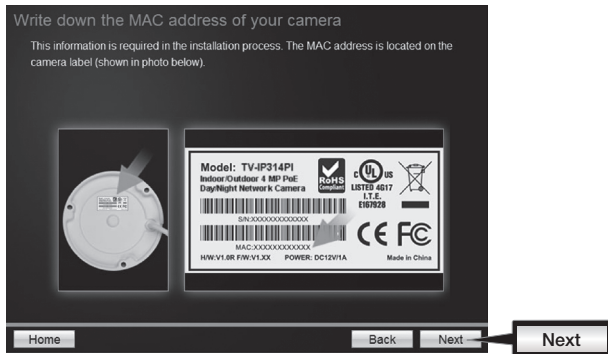
Supported Operating Systems	1-8 Камер		9-32 Камер	
	ЦП	Память	ЦП	Память
Windows 8.1/ Windows 8 / Windows 7/ Windows Server 2008 / Windows Vista / Windows Server 2003 / Windows XP	2 GHz	2 GB RAM или более	2 GHz	4 GB RAM или более

2. Установка и настройка оборудования

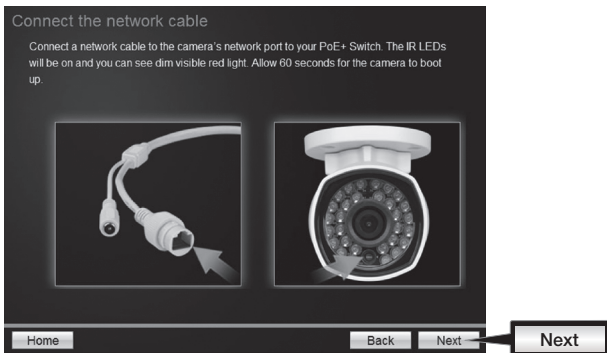
1. Не устанавливайте и не монтируйте IP-камеру до тех пор, пока не будут выполнены описанные ниже действия. На некоторое время расположите IP-камеру рядом с компьютером.
2. Установите CD-ROM-диск со служебной программой и драйвером в дисковод CD-ROM компьютера.
3. Из выпадающего меню выберите нужный язык и выполняйте инструкции.
4. Нажмите **Install Camera (Установка камеры)**.



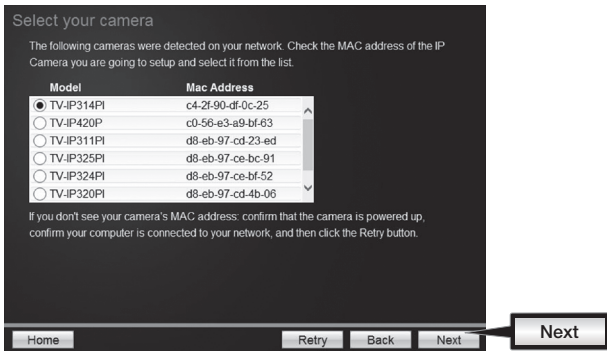
5. Запишите MAC-адрес вашей камеры. Затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.



6. Подключите сетевой кабель к сетевому порту камеры к вашему Источник питания PoE. Инфракрасные светодиоды включатся и будут светить тусклым красным видимым светом. Камере нужно 60 секунд на загрузку. Затем нажмите кнопку **Next (Далее)**.



7. Выберите вашу камеру. Нажмите кнопку **Next (Далее)** и следуйте инструкциям.



8. Выберите опцию «**Протокол DHCP**» для присвоения протокола IP через DHCP сервер или выберите опцию «**Установленный IP**», чтобы установить IP-адрес вручную. Нажмите **Next** «**Далее**».

Select a Connection Option

Please select a connection option based on your network environment. If you do not know which connection option to choose, select DHCP.

DHCP Select this option if your camera is connected to a router and DHCP is enabled

Fixed IP Select this option if you want to configure the camera with a static IP address

Home Back Next

Next

9. Если вы выбрали «Установленный IP», введите IP-адрес, маску подсети, шлюз по умолчанию и DNS-сервер. Пожалуйста, убедитесь в том, что IP-адреса камеры и компьютера находятся в одной и той же сети. Нажмите **Next** «**Далее**».
10. Выберите **Change Password (Изменить пароль)**. Введите новый пароль, подтвердите новый пароль и нажмите кнопку **Next** (**Далее**).

Change password

You **MUST** change the default password of the camera.

Enter the default password: admin

Enter your new password: must be between 8 and 16 characters. (Alphanumeric: a-z, A-Z, 0-9, !, @, #, \$)

Admin ID: admin

Password: *****

Change Password

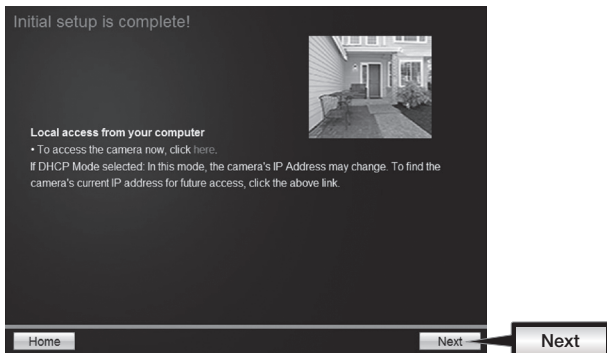
New password: *****

Confirm new password: *****

Home Back Next

Next

11. Первоначальная установка завершена! Теперь камера подключена к сети. Нажмите на гиперссылку, чтобы подтвердить наличие доступа к странице управления. Откроется веб-браузер. Для возобновления установки сверните веб-браузер, а затем нажмите кнопку **Next** (**Далее**).



12. Поздравляем! Камера готова к установке на выбранном месте. Просканируйте QR-код, чтобы скачать бесплатно мобильное приложение для просмотра камеры с вашего мобильного устройства. Нажмите **Finish** (**Готово**), чтобы выйти из мастера установки.



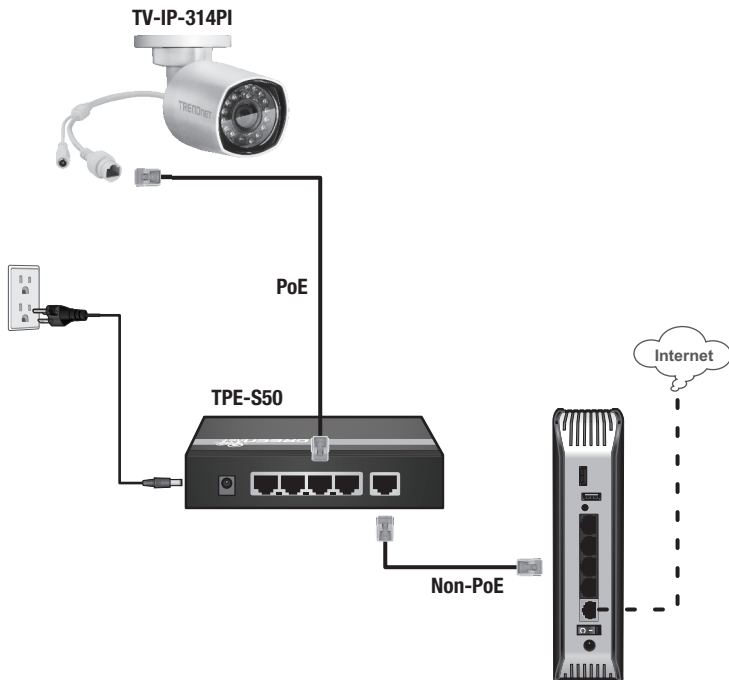
13. Для управления несколькими камерами и использования дополнительных возможностей установите ПО TRENDnetVIEW Pro. Для установки ПО нажмите **Установить TRENDnetVIEW Pro** в окне автозапуска. Дополнительную информацию смотрите в “Руководстве пользователя ПО TRENDnetVIEW Pro” на прилагаемом CD-диске.

Внимание:

- Полное описание функций управления смотрите в “Руководстве пользователя”.
- В комплект поставки входит два руководства - по эксплуатации камеры и по использованию вспомогательного ПО.
- При просмотре потокового видео может потребоваться установка подключаемых модулей Plug-in.

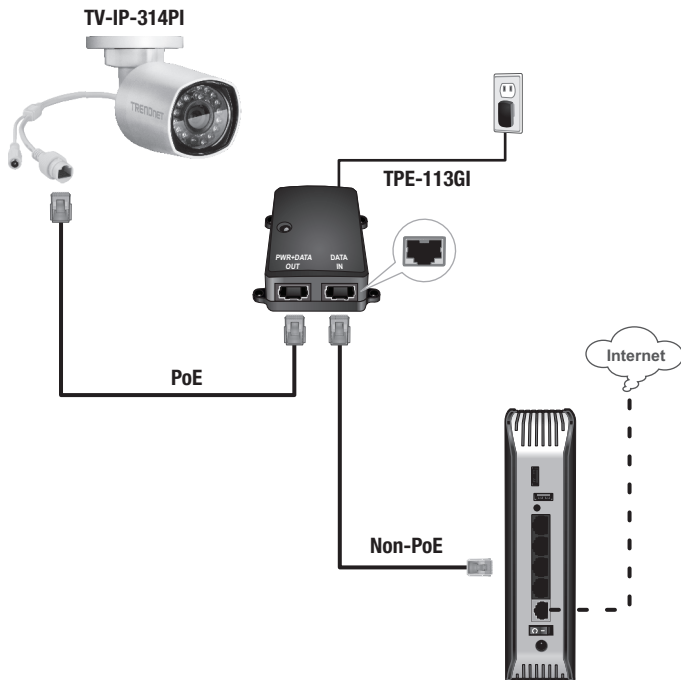
14. Установите камеру в нужное место. Для подключения IP камеры к сети с питанием по Ethernet , пожалуйста, используйте один из следующих примеров:

Использование устройства TV-IP314PI с коммутатором PoE (TPE-S50)



- Присоедините один конец сетевого кабеля к коммутатору стандарта Power over Ethernet (напр., TPE-S80), а второй к сетевому порту IP-камеры.
- Подключите коммутатор к Вашей сети.

Использование устройства TV-IP314PI с Инжектором (TPE-113GI)



- Подключите к устройству TPE-113GI силовой адаптер и включите его в розетку электропитания.
- Подключите один конец сетевого кабеля к устройству TV-IP314PI, а второй к порту PWR+DATA OUT на устройстве TPE-113GI.
- Подключите один конец сетевого кабеля к коммутатору или роутеру (напр., TEW-818DRU), а второй к порту DATA IN устройства TPE-113GI.

Установка камеры

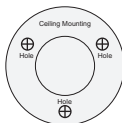
Внимание:

- Перед установкой камеры объектив необходимо вручную направить и сфокусировать.
- Для рекомендаций по выбору соответствующего угла обзора камеры обратитесь к руководству пользователя.

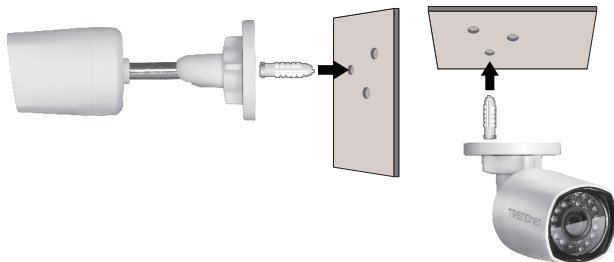
1. Ослабьте регулируемую гайку и вручную направьте камеру в соответствии с пожеланиями.



2. Разместите идущую в комплекте пластину-шаблон на монтажную поверхность.



3. Просверлите отверстия под идущие в комплекте винтовые анкерные болты в отмеченных местах на шаблоне. Убедитесь, что сверло соответствует размеру идущих в комплекте винтовых анкерных болтов.
4. Вставьте идущие в комплекте винтовые анкерные болты в отверстия.
5. Совместите монтажный кронштейн с винтовыми анкерными болтами, а затем с помощью идущих в комплекте шурупов закрепите камеру на монтажной поверхности.



GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre gratuit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" © 2000-2004 netfilter project (<http://www.netfilter.org>) und die freie Software „Linux „mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation © 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden.

Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 -U.S.A -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto. Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

TRENDnet®

Limited Warranty

TRENDnet warrants its products against defects in material and workmanship, under normal use and service. Specific warranty periods are listed on each of the respective product pages on the TRENDnet website.

Garantie Limitée

TRENDnet garantit ses produits contre les problèmes de matériel ou de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service. Les périodes de garanties précises sont mentionnées sur chacun des pages produits du site web de TRENDnet.

Eingeschränkte Garantie

TRENDnet gewährt eine Garantie für seine Produkte im Falle von Material- und Bearbeitungsdefekten, bei normaler Verwendung und Wartung. Spezielle Garantiezeiträume werden auf jeder Produktseite auf der Website von TRENDnet genannt.

Garantía limitada

TRENDnet garantiza que sus productos carecen de defectos en el material y la fabricación, en condiciones de uso y funcionamiento normales. Los periodos específicos de garantía figuran en cada una de las páginas de producto del sitio web de TRENDnet.

Ограниченная гарантия

Компания TRENDnet предоставляет гарантию на свои изделия от дефектов материалов и сборки при нормальном использовании и обслуживании. Конкретные гарантийные сроки указаны на странице каждого продукта на сайте компании TRENDnet.

Garantia Limitada

A TRENDnet garante seus produtos contra defeitos de material e mão de obra sob condições normais de uso e serviço. Os períodos de garantia específicos estão listados em cada uma das páginas dos respectivos produtos no site da TRENDnet.

Piiratud garantii

TRENDneti garantii hõlmab materjali- ja koostamisdefekte, mis ilmnevad toote tavapärasel kasutamisel. Garantiiaja täpne pikkus konkretse toote puhul on leitav TRENDneti kodulehelt vastava toote infolehel.

Garanzia limitata

TRENDnet garantisce i propri prodotti da difetti di materiali e manodopera, in condizioni di normale uso ed esercizio. I periodi di garanzia specifici sono elencati sulle rispettive pagine di prodotto sul sito TRENDnet.

TRENDNET[®]

Certifications

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received.

Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.

Applies to PoE Products Only: This product is to be connected only to PoE networks without routing to the outside plant.

Note

The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Advertencia

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.

Technical Support

If you have any questions regarding the product installation, please contact our Technical Support.

Toll free US/Canada: **1-866-845-3673**

Regional phone numbers available at www.trendnet.com/support

TRENDnet

20675 Manhattan Place
Torrance, CA 90501
USA

Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at:

www.trendnet.com/register